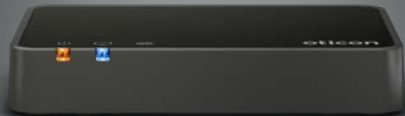


# Gebruiksaanwijzing

## TV Adapter 3.0



# Inleiding

In dit boekje vindt u informatie over het gebruik en het onderhoud van uw nieuwe TV Adapter. Lees dit boekje aandachtig door en vergeet daarbij het hoofdstuk Waarschuwingen niet. Dit zal u helpen het maximale uit uw nieuwe TV Adapter te halen.

Voor eventuele vragen over het gebruik van uw TV Adapter kunt u contact opnemen met uw hoorzorgprofessional.

| **Over** | [Installatie](#) | [Dagelijks gebruik](#) | [Waarschuwingen](#) | [Meer informatie](#) |

Dit boekje is voorzien van een navigatiebalk, zodat u gemakkelijk door de verschillende hoofdstukken kunt navigeren.

# Beoogd gebruik

|                           |                                                                                                                                                   |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beoogd gebruik            | De TV Adapter 3.0 is bedoeld als een draadloze zender van geluid vanaf de tv of vanaf een ander elektronisch apparaat naar Oticon hoortoestellen. |
| Aanwijzingen voor gebruik | Geen indicaties voor gebruik.                                                                                                                     |
| Beoogde gebruiker         | Volwassenen en kinderen ouder dan 36 maanden.                                                                                                     |
| Gebruiksomgeving          | Binnenshuis.                                                                                                                                      |
| Contraindicaties          | Geen contra-indicaties.                                                                                                                           |
| Klinische voordelen       | Bekijk de klinische voordelen van het hoortoestel.                                                                                                |

# Inhoudsopgave

## Over

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Inhoud van de verpakking | 6 |
| Overzicht TV Adapter     | 8 |

## Installatie

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Installatie                                       | 10 |
| Plaatsing van de TV Adapter                       | 11 |
| De TV Adapter aansluiten op het elektriciteitsnet | 12 |
| De TV Adapter aansluiten op de televisie          | 14 |
| Aansluiten met TOSLINK                            | 16 |
| Aansluiten met RCA                                | 18 |
| Aansluiten met de mini-jack adapter               | 20 |
| Aansluiten met SCART                              | 22 |
| Koppelen van de TV Adapter met uw hoortoestellen  | 24 |

## Dagelijks gebruik

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Het geluid van de televisie aanzetten met uw hoortoestellen    | 26 |
| Het geluid van de televisie uitschakelen met uw hoortoestellen | 27 |
| Volumebediening met uw hoortoestellen                          | 28 |

|                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Het geluid van de televisie aanzetten met de Afstandsbediening van de hoortoestellen | 30 |
| Het geluid van de televisie uitschakelen met uw Afstandsbediening                    | 31 |
| Volumebediening met uw Afstandsbediening                                             | 32 |
| Dempen met uw Afstandsbediening                                                      | 33 |
| Gebruik TV Adapter met Oticon ON App                                                 | 34 |
| Meer dan één gebruiker                                                               | 35 |
| Meer dan één TV Adapter                                                              | 36 |
| Een gebruiker verwijderen/koppelingen wissen                                         | 38 |
| Reiniging en onderhoud                                                               | 40 |

## Waarschuwingen

|                |    |
|----------------|----|
| Waarschuwingen | 42 |
|----------------|----|

## Meer informatie

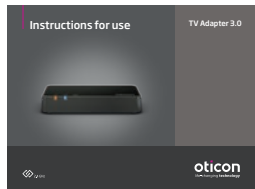
|                         |    |
|-------------------------|----|
| Gebruiksomstandigheden  | 44 |
| Internationale garantie | 46 |
| Technische informatie   | 48 |

## Inhoud van de verpakking

De verpakking van de TV Adapter bevat de volgende onderdelen:



TV Adapter



Dit boekje  
(Gebruiksaanwijzing)

Doosje 1



Netvoeding

Doosje 2



RCA-kabel



Mini-jack adapter

Doosje 3



TOSLINK

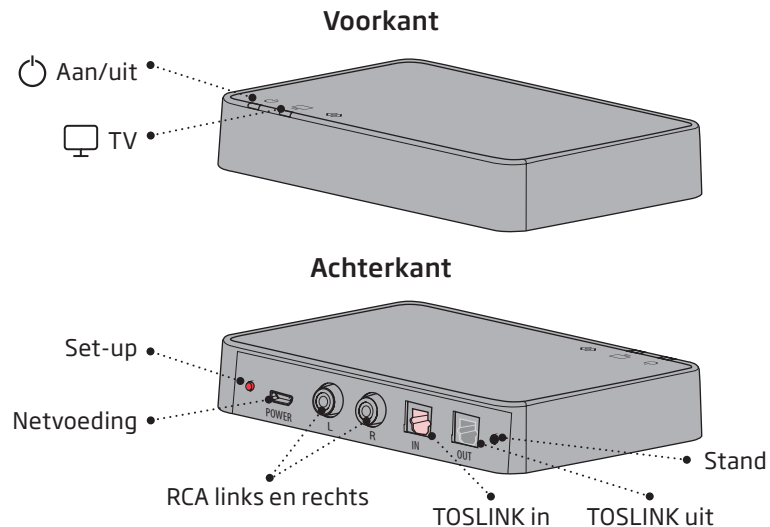
## Overzicht TV Adapter

| Stand                                                      |  Stroomindicatie |  Tv-indicatie |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adapter staat aan, niet gekoppeld met een hoortoestel      |                  |               |
| Koppeling voltooid (continu lampje 30 sec.)                |                  |               |
| Adapter staat aan, ontvangt geen geluid                    |                  |               |
| RCA aangesloten en ontvangt geluid                         |                  |               |
| Geen RCA/Audio-input                                       |                  |               |
| TOSLINK aangesloten en ontvangt geluid (digitaal)          |                  |               |
| TOSLINK aangesloten en ontvangt geluid (ongeldig signaal)* |                  |               |
| Storing **                                                 |                  |               |

 Geen lampje 
 
 Knipperen 
  Vervagen 
  Continu

\* Probeer andere inputverbinding

\*\* Neem contact op met uw hoorzorgprofessional



## Installatie

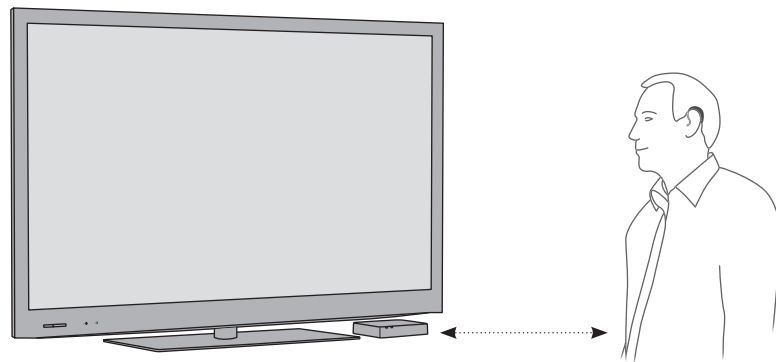
### Eerste gebruik van de TV Adapter

Voordat u uw hoortoestellen met uw televisie kunt gebruiken, dient de TV Adapter aangesloten te zijn op het elektriciteitsnet en de televisie en gekoppeld te zijn met uw hoortoestellen.

Deze gids begeleidt u stap voor stap bij de installatie van de TV Adapter.

## Plaatsing van de TV Adapter

Plaats de TV Adapter in de buurt van de televisie - horizontaal, met een directe zichtlijn naar de hoortoestellen.



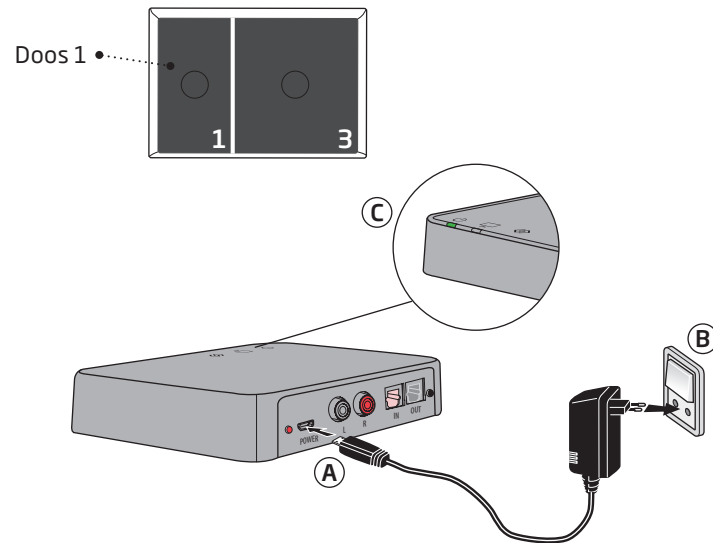
## De TV Adapter aansluiten op het elektriciteitsnet

### Gebruik de netadapter uit doos nummer 1

1. Steek het snoer in de "power" aansluiting van de TV Adapter (A).
2. Steek de netadapter in het stopcontact (B).
3. Controleer of het apparaat van stroom wordt voorzien, beide indicaties gaan na enkele seconden blauw vervagen om aan te geven dat koppeling met uw hoortoestellen nodig is. Zie pagina 24.

#### BELANGRIJKE OPMERKING

Gebruik bij het opladen van de TV Adapter de bijgeleverde stroomvoorziening 5.0V/1A, met CE en veiligheidsmarkering.



## De TV Adapter aansluiten op de televisie

U kunt de TV Adapter op vier verschillende manieren op de televisie aansluiten.

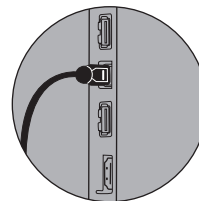
| Aansluiting                                         | Pagina |
|-----------------------------------------------------|--------|
| TOSLINK. Digitale stereo (PCM) of Dolby® Digital *  | 16     |
| RCA audio-output L+R                                | 18     |
| Mini-jack audio-output (meestal koptelefoon output) | 20     |
| SCART audio-output (L+R)                            | 22     |

\*Dolby is een geregistreerd handelsmerk van Dolby Laboratories.

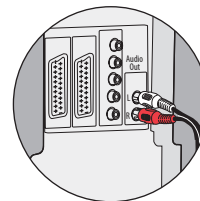
Wij raden aan TOSLINK te gebruiken.

Raadpleeg de volgende bladzijden voor een oplossing die bij uw televisie past.

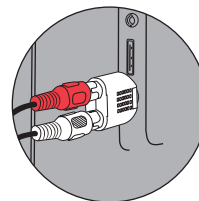
TOSLINK (p. 16)



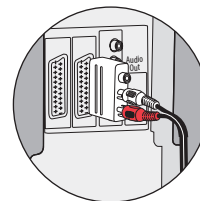
RCA (p. 18)



Mini-jack (p. 20)



SCART (p. 22)



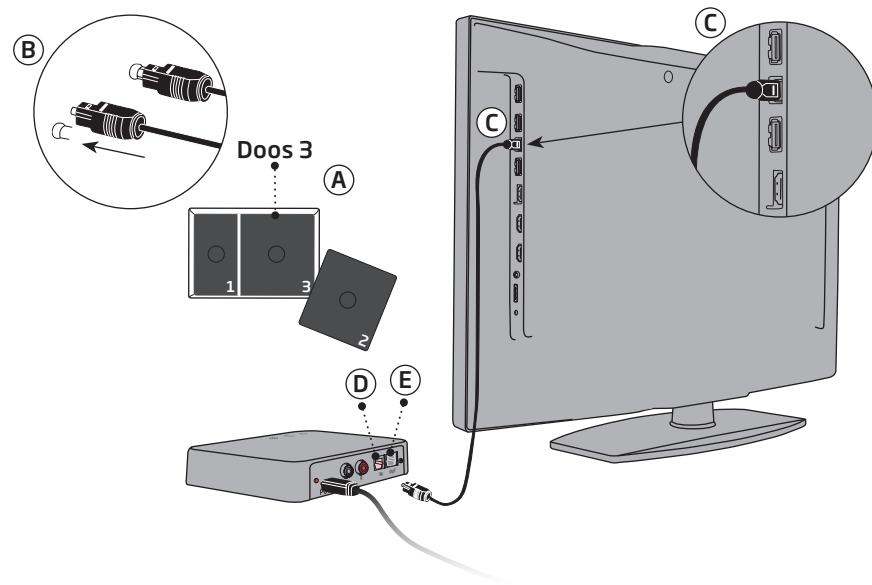


## Aansluiten met TOSLINK

1. Gebruik de TOSLINK-kabel uit doos 3 (A).
2. Verwijder het plastic kapje van de TOSLINK-kabel. (B)
3. Sluit de TOSLINK-kabel aan op de TOSLINK output op uw televisie/thuisbioscoopstelsysteem (C).
4. Sluit de TOSLINK-kabel aan op de roze TOSLINK input (D) op de TV Adapter.
5. De TOSLINK output (E) kan gebruikt worden om andere TOSLINK apparaten aan te sluiten zoals externe Dolby® Decoders en surround geluidssystemen.
6. Raadpleeg pagina 24 voor het koppelen van de TV Adapter met uw hoortoestel.

### Opmerking

Het kan noodzakelijk zijn om uw tv, DVD speler of thuisbioscoopstelsysteem zo te configureren dat de correcte audio output beschikbaar is met de TOSLINK output.

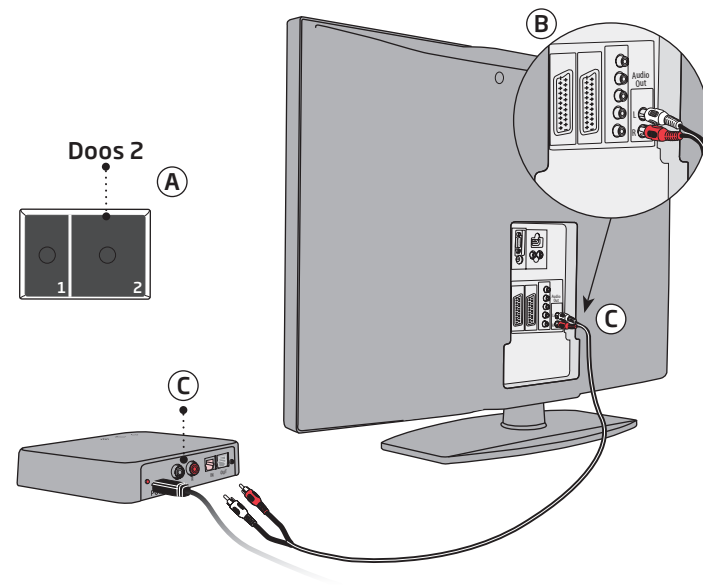


## Aansluiten met RCA

1. Gebruik de RCA-kabel uit doos 2 (A).
2. Sluit de RCA-kabel aan op de RCA output op uw televisie (B) of thuisbioscoopstelsel. (Meestal gemarkeerd "L - R AUDIO OUT" en te vinden aan de achterkant van de televisie of het onderste paneel).
3. Sluit de RCA-kabel aan op de RCA-connectors (C) op de achterkant van de TV Adapter.
4. Raadpleeg pagina 24 voor het koppelen van hoortoestellen met de TV Adapter.

### Opmerking

Het kan noodzakelijk zijn om uw tv te configureren zodat de correcte audio output beschikbaar is bij de RCA output.

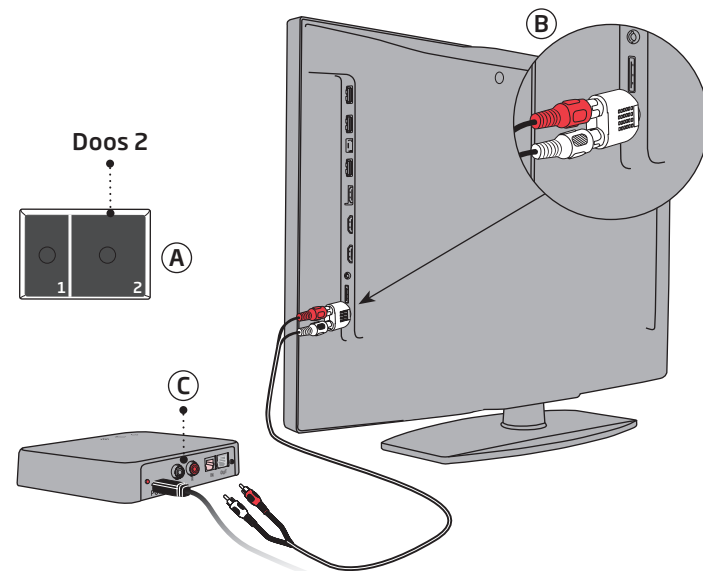


## Aansluiten met de mini-jack adapter

1. Gebruik de mini-jack adapter uit doos 2 (A).
2. Sluit de RCA-kabel aan op de mini-jack adapter (B).
3. Sluit de mini-jack aan op de televisie, dit is meestal de hoofdtelefoon output (B).
4. Sluit de RCA-connectors aan op de RCA-input van de TV Adapter (C).
5. Raadpleeg pagina 24 voor het koppelen van de TV Adapter met uw hoortoestellen.

### Opmerking

De tv-luidsprekers kunnen worden gedempt wanneer er verbonden wordt met de hoofdtelefoon output en geluid kan alleen gehoord worden door de hoortoestellen/TV Adapter.



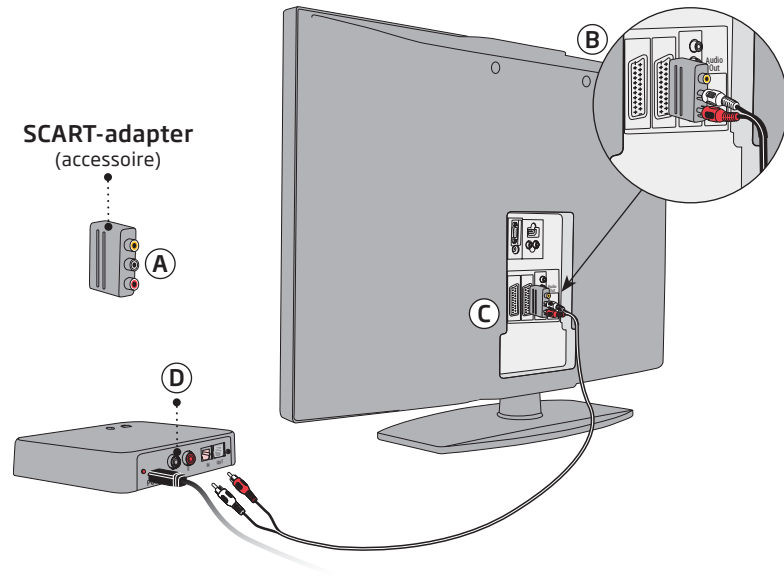
## Aansluiten met SCART

1. Gebruik een SCART-adapter\* (A).
2. Sluit de RCA-kabel aan op de rode en witte eindpunten op de SCART-adapter (B).
3. Sluit de SCART-adapter aan op de SCART output op uw televisie (C).
4. Sluit de RCA-connectors aan op de RCA input van de TV Adapter (D).
5. Raadpleeg pagina 24 voor het koppelen van de TV Adapter met uw hoortoestellen.

### Opmerking

De audio output van de SCART-aansluiting kan afhankelijk zijn van de bron die geselecteerd is op de tv. Sommige tv's zullen bijvoorbeeld alleen tv-geluid beschikbaar maken met de SCART output (bijvoorbeeld geluid van een aangesloten DVD speler).

\* De SCART-adapter is een accessoire die niet standaard is opgenomen in de inhoud van deze verpakking. Als u een SCART-adapter nodig heeft, kunt u contact opnemen met uw hoorzorgprofessional.



## Koppelen van de TV Adapter met uw hoortoestellen

Voordat u de TV Adapter kunt gebruiken, moet deze worden gekoppeld met uw hoortoestellen.

Het koppelen hoeft slechts één keer gedaan te worden en duurt ongeveer 20-60 seconden.

### Opmerking

Deze TV Adapter kan worden gekoppeld met zoveel hoortoestellen als u wenst. Alle gebruikers kunnen dan luisteren naar hetzelfde geluid. Zie pagina 36 voor meer details.

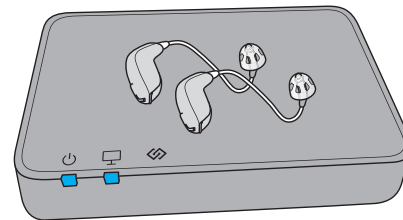
### BELANGRIJKE OPMERKING

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestellen voor details over de functionaliteit van uw specifieke hooroplossing.

Zorg ervoor dat de TV Adapter aan is.

Start uw hoortoestellen opnieuw op om de koppelingsmodus te activeren.

Kijk in de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestel hoe u de hoortoestellen uit en weer aanzet.



Plaats beide hoortoestellen in de buurt van of bovenop de TV Adapter.

Het koppelen is voltooid wanneer de stroomindicatie en de tv-indicatie gedurende 30 seconden blauw branden.

| TV Adapter                                                                          | Beschrijving       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|  | Koppeling voltooid |

## Het geluid van de televisie aanzetten met uw hoortoestellen

Als de TV Adapter eenmaal met uw hoortoestellen gekoppeld is, is het beschikbaar als een programma op uw hoortoestellen. Om naar de televisie te luisteren houdt u simpelweg de programmaschakelaar op uw hoortoestellen ingedrukt om van programma te veranderen.

De programma-cyclus is afhankelijk van de programma's die al op uw hoortoestellen zijn geïnstalleerd.

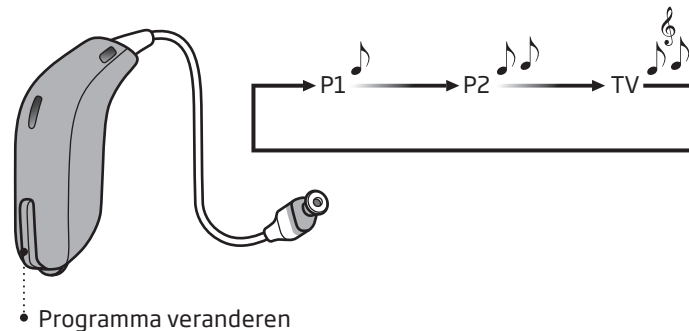
De indicatie voor het tv-programma - die verschilt van de indicaties voor hoortoestelprogramma's - kan worden gehoord zodra het tv-programma is geselecteerd.

### BELANGRIJKE OPMERKING

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestellen voor details over de functionaliteit van uw specifieke hooroplossing.

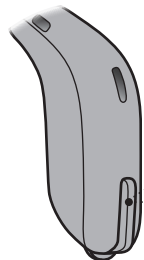
## Het geluid van de televisie uitschakelen met uw hoortoestellen

Om het geluid van de televisie te stoppen, verandert u gewoon het gewenste programma op uw hoortoestellen.



## Volumebediening met uw hoortoestellen

Gebruik de volumetoets op uw hoortoestellen om het tv-volume in beide hoortoestellen te regelen.



- Druk de toets van het RECHTER-hoortoestel kort in om het volume te verhogen.
- Druk de toets van het LINKER-hoortoestel kort in om het volume te verlagen.

### Opmerking

Het tv-volume in de hoortoestellen wordt normaal gesproken niet beïnvloed door volumeaanpassingen van de afstandsbediening van de tv.

### BELANGRIJKE OPMERKING

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw hoortoestellen voor details over de functionaliteit van uw specifieke hooroplossing.

## Het geluid van de televisie aanzetten met de Afstandsbediening van de hoortoestellen

De Afstandsbediening is een optionele accessoire bij uw draadloze hoortoestellen.

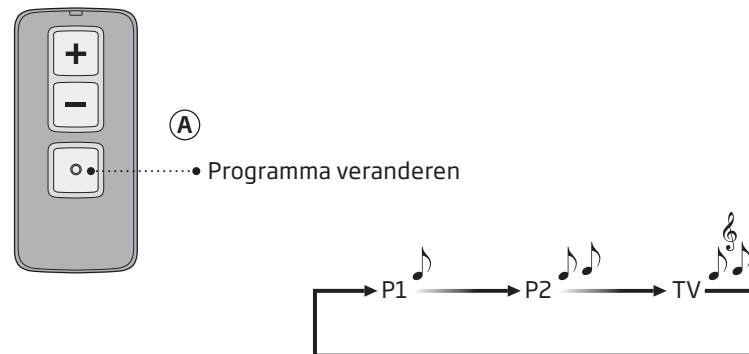
Als de TV Adapter eenmaal met uw hoortoestellen gekoppeld is, is het beschikbaar als een programma. Om naar de televisie te luisteren, drukt u gewoon op de programmatoets om het programma te wijzigen (A).

De programma-cyclus is afhankelijk van de programma's die al op uw hoortoestellen zijn geïnstalleerd.

De indicatie voor het tv-programma - die verschilt van de indicaties van het Afstandsbediening programma - kan worden gehoord zodra het tv-programma is geselecteerd.

## Het geluid van de televisie uitschakelen met uw Afstandsbediening

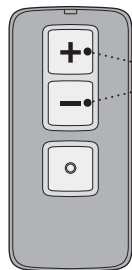
Om het geluid van de televisie te stoppen, verandert u gewoon het gewenste programma op uw hoortoestellen.





## Volumebediening met uw Afstandsbediening

Gebruik de volumetoetsen op uw Afstandsbediening om het tv-volume in beide hoortoestellen te regelen.



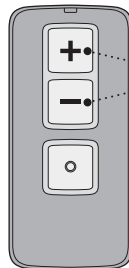
- Stel het volume bij door '+' of '-' kort in te drukken. Herhaal het kort indrukken voor verdere bijstelling.

### Opmerking

Het tv-volume wordt normaal gesproken niet beïnvloed door volumeaanpassingen van de afstandsbediening van de tv.

## Dempen met uw Afstandsbediening

Tijdens het televisiekijken kunt u de microfoons in uw hoortoestellen uitschakelen, zodat u alleen het geluid van de televisie kunt horen.



- Houd de toets volume lager ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het omgevingsgeluid is gedempt. U hoort een bevestigingssignaal, hetgeen aangeeft dat de microfoons in de hoortoestellen nu gedempt zijn.

Om de demping op te heffen drukt u de toets volume hoger of lager kort in.

### Opmerking

De demp- en volumefuncties zijn optioneel en kunnen worden aangepast door uw hoorzorgprofessional.

## **Gebruik TV Adapter met Oticon ON App**

Geluid van de TV Adapter kan ook bediend worden met de Oticon ON App.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Oticon ON App voor meer informatie.

## **Meer dan één gebruiker**

Er kan een onbeperkt aantal hoortoestelgebruikers naar het geluid van één TV Adapter luisteren.

Koppel de hoortoestellen met de TV Adapter zoals beschreven op pagina 24.

Apple, het Apple logo, iPhone, iPad, en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de V.S. en andere landen. App Store is een dienst van Apple Inc. Android, Google Play en het Google Play logo zijn handelsmerken van Google LLC.

## Meer dan één TV Adapter

Uw hoortoestellen kunnen gekoppeld worden met maximaal 4 TV Adapters. Als u naar het tv-programma overschakelt, maakt uw hoortoestel automatisch verbinding met de laatst aangesloten TV Adapter binnen bereik. Dat wil zeggen de laatste tv waar u naar keek met geluid dat rechtstreeks naar uw hoortoestellen werd gestreamd.

Als u geluid van een andere tv hoort dan die u wilt horen, dan kunt u het volgende doen:

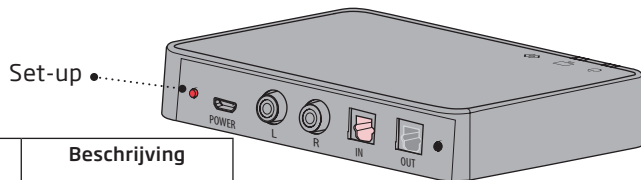
- 1a) Schakel de tv uit waarvan u geen geluid wilt horen en wacht 5 minuten, of
- 1b) Schakel het gestreamde geluid van de TV Adapter uit door het netsnoer los te koppelen.
- 2) Sluit het tv-programma af in uw hoortoestellen.
- 3) Controleer of u zich binnen het bereik van de tv en TV Adapter bevindt waarmee u verbinding wilt maken en of deze (nog) zijn ingeschakeld.

- 4) Ga naar het tv-programma in uw hoortoestellen.
- 5) Uw hoortoestellen worden nu aangesloten op de juiste televisie en TV Adapter.
- 6) Als iemand anders naar de tv wil kijken die u heeft uitgeschakeld, kan deze na 5 minuten weer worden ingeschakeld. Als u niet 5 minuten wilt wachten voordat u deze inschakelt, kiest u stap 1b hierboven en kan het netsnoer direct na stap 5 weer worden aangesloten.

## Een gebruiker verwijderen/koppelingen wissen

Om een gebruiker van de TV Adapter te verwijderen, moet u een reset van het systeem uitvoeren en de gewenste hoortoestellen opnieuw koppelen.

1. Systeem resetten: Houd de setup-toets voor meer dan 5 seconden ingedrukt
2. De indicaties vervagen naar blauw om aan te geven dat er geen koppelingen zijn
3. Koppel de gewenste toestellen opnieuw (zie pagina 24)



| TV Adapter                                                                        | Beschrijving     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Geen koppelingen |

 Vervagen

## Reiniging en onderhoud

Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van de TV Adapter.

### **BELANGRIJKE OPMERKING**

De TV Adapter mag nooit ondergedompeld worden in water of andere vloeistoffen.

## **Waarschuwingen**

Voor uw persoonlijke veiligheid en voor een correct gebruik dient u zich volledig vertrouwd te maken met de volgende algemene waarschuwingen voordat u uw TV Adapter gebruikt. Neem contact op met uw hoorzorgprofessional als u tijdens het gebruik of vanwege het gebruik van uw TV Adapter onverwachte handelingen of ernstige incidenten ervaart. Uw hoorzorgprofessional zal u ondersteunen bij het oplossen van het probleem en, indien nodig, melding doen bij de fabrikant en/of de nationale autoriteiten.

### **Brandrisico**

De stroombron van uw TV Adapter heeft onvoldoende energie om onder normale gebruiksomstandigheden brand te veroorzaken.

### **Storing**

Uw TV Adapter is grondig getest op storing volgens de strengste internationale normen. Er kan echter onvoorziene storing optreden tussen uw TV Adapter en andere apparaten. Probeer in dat geval de afstand tussen de TV Adapter en de storende apparatuur te vergroten.

### **Aansluiting op externe apparatuur**

De veiligheid van het gebruik van de TV Adapter met de AUX-inputkabel is afhankelijk van de externe geluidsbron. Als het toestel aangesloten is op externe apparatuur en deze vervolgens op een stopcontact, dan moet deze apparatuur voldoen aan IEC-62368-1 of gelijkwaardige veiligheidsnormen.

### **Incompatibele, niet-meegeleverde accessoires**

Gebruik alleen accessoires, transducers of kabels die door de fabrikant worden geleverd. Incompatibele accessoires kunnen leiden tot verminderde elektromagnetische compatibiliteit (EMC) van uw toestel.

## Gebruiksomstandigheden

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gebruiksomstandigheden                  | Temperatuur: +5°C tot +40°C<br>Vochtigheid: 15% tot 93% relatieve vochtigheid,<br>niet-condenserend<br>Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa                                                                                                                                                   |
| Opslag- en transportom-<br>standigheden | Temperatuur en luchtvochtigheid mogen niet voor een<br>langere periode boven onderstaande limieten uitkomen<br>tijdens transport en opslag:<br>Temperatuur: -25 °C tot +70 °C<br>Vochtigheid: 15% tot 93% relatieve vochtigheid,<br>niet-condenserend<br>Atmosferische druk: 700 hPa tot 1060 hPa |

## Internationale garantie

Uw apparaat valt onder een internationale beperkte garantie die door de fabrikant is afgegeven voor de eerste twaalf maanden vanaf levering aan u. Deze beperkte garantie dekt fabricage- en materiaalfouten van het apparaat zelf, maar geldt niet voor accessoires zoals bijv. batterijen, kabels, netadapters, enz. Problemen die voortvloeien uit onjuist gebruik of onjuiste verzorging, misbruik, ongelukken, reparatie door ongeautoriseerde personen, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen in het apparaat of onjuiste aanpassingen vallen

NIET onder de beperkte garantie en kunnen de garantie ongeldig maken. In het kader van deze garantie zal de fabrikant, naar eigen goeddunken, kiezen of hij het apparaat repareert of vervangt door een gelijkwaardig model. De bovenstaande garantie heeft geen invloed op uw eventuele wettelijke rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw hoorzorgprofessional heeft mogelijk een garantie afgegeven die verder strekt dan de bepalingen van deze beperkte garantie. Raadpleeg uw hoorzorgprofessional voor meer informatie.

### **Als u ondersteuning nodig heeft**

Bij problemen met uw TV Adapter kunt u het beste naar uw hoorzorgprofessional gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar vaak ter plekke worden verricht. Uw hoorzorgprofessional kan u helpen bij het verkrijgen van de garantieservice van de fabrikant. Uw hoorzorgprofessional kan kosten in rekening brengen voor zijn diensten.



## Technische informatie

|             |                |
|-------------|----------------|
| Model name  | TVA3           |
| GTIN number | 05714464006724 |

De TV Adapter heeft een radio-zen-dontvanger die gebruikt maakt van Bluetooth Low Energy (BLE) alsmede gepatenteerde kortbereik radiotechnologie, beide zijn actief in ISM-band 2,4 GHz.

De radiozender is zwak en altijd beneden 50 mW, overeenkomend met 17 dBm totaal uitgestraald vermogen. De TV Adapter voldoet aan internationale standaarden betreffende radiozenders, elektromagnetische compatibiliteit en menselijke blootstelling.

In verband met de beperkte ruimte op de TV Adapter zijn alle relevante goedkeuringen opgenomen in dit document.

Aanvullende informatie vindt u op het Technisch gegevensblad (TD) op [www.oticon.global](http://www.oticon.global).

### VS en Canada

Dit apparaat is gecertificeerd volgens:

FCC ID: ZACAHTVA3  
IC: 11936A-TVA3

Het apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en de RSS-normen voor licentievrijstelling van de Canadese Industrie.

Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden:

1. dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken.
2. dit toestel moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

### Opmerking

Veranderingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de voor naleving verantwoordelijke partij, kunnen het recht doen vervallen om dit apparaat te gebruiken.

Dit klasse B digitaal apparaat is in overeenstemming met de Canadese ICES-003.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de grenzen voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze grenzen zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en straalt die ook uit. Indien niet volgens instructies geïnstalleerd, dan kan dit apparaat schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat storing niet zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door

het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden om te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangende antenne
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten
- Vraag de fabrikant of een ervaren radio/TV technicus om hulp

De fabrikant verklaart hierbij dat deze TV Adapter voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

Dit medische hulpmiddel voldoet aan EU-Richtlijn 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen.



Afval van elektronische apparatuur dient te worden weggegooid volgens de lokale voorschriften.

Een conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant.



SBO Hearing A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denemarken



Complies with  
IMDA Standards  
DA103820

## Beschrijving van symbolen gebruikt in dit boekje

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Waarschuwingen</b><br>Tekst gemarkeerd met een markeringssymbool moet gelezen worden alvorens het product in gebruik wordt genomen.                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <b>Fabrikant</b><br>Het product wordt geproduceerd door de fabrikant wiens naam en adres naast het symbool staan vermeld. Geeft de fabrikant van medische hulpmiddelen aan, zoals gedefinieerd in de EU-Richtlijnen 2017/745 en 2017/746.                                                                                                                                    |
|  | <b>CE-keurmerk</b><br>Dit apparaat voldoet aan alle vereiste EU-Voorschriften en Richtlijnen.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <b>Elektronisch afval (AEEA)</b><br>Recycle uw hoortoestellen, accessoires of batterijen volgens de plaatselijke voorschriften. Hoortoestelgebruikers kunnen hun elektronisch afval ook terugbrengen naar uw audicien voor verwijdering. Elektronische apparatuur die onder Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt. |
|  | <b>Regulatory Compliance Mark (RCM)</b><br>Het apparaat voldoet aan de vereisten op het gebied van elektrische veiligheid, EMC en radiospectrum vereisten voor apparaten die worden geleverd op de Australische of Nieuw-Zeelandse markt.                                                                                                                                    |
|  | <b>Dubbele isolatie</b><br>Geeft aan dat de voeding van het product een dubbele isolatie heeft. Dit betekent een zeer laag risico op storingen, dat wil zeggen: dat storingen niet kunnen optreden.                                                                                                                                                                          |

## Beschrijving van symbolen gebruikt in dit boekje

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <b>Gebruik binnenshuis</b><br>Geeft aan dat het product goedgekeurd is voor gebruik binnenshuis.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  2,4 GHz | <b>TwinLink 2,4 GHz</b><br>Het apparaat bevat Bluetooth Low Energy (BLE) 2,4 GHz radiotechnologie voor het draadloos streamen naar Oticon hoortoestellen met een 2,4 GHz ontvanger.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>GTIN</b>                                                                                 | <b>Global Trade Item Number</b><br>Een wereldwijd uniek 14-cijferig nummer dat wordt gebruikt om producten van medische hulpmiddelen, waaronder software voor medische hulpmiddelen, te identificeren. GTIN in dit boekje is gerelateerd aan de firmware voor medische hulpmiddelen. GTIN op het reglementaire verpakkingsetiket is gerelateerd aan de hardware van medische hulpmiddelen. |
|          | <b>IMDA-label Singapore</b><br>Geeft aan dat het apparaat voldoet aan de normen en specificaties die zijn gepubliceerd door de Info-Communications Media Development Authority (IMDA) en compatibel is met de openbare telecommunicatienetwerken in Singapore en dat het apparaat geen radiofrequentie-interferentie veroorzaakt met andere geautoriseerde radiocommunicatienetwerken.     |

| Beschrijving van symbolen gebruikt op het reglementaire verpakkingsetiket         |                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Droog houden</b><br>Geeft aan dat een medisch hulpmiddel beschermd dient te worden tegen vocht.                                            |
|  | <b>Voorzichtig-symbool</b><br>Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor waarschuwingen en aanwijzingen.                                            |
|  | <b>Serienummer</b><br>Het serienummer van de fabrikant, zodat een specifiek medisch hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.                    |
|  | <b>Catalogusnummer</b><br>Het catalogusnummer van de fabrikant, zodat het medische hulpmiddel kan worden geïdentificeerd.                     |
|  | <b>Medisch hulpmiddel</b><br>Het apparaat is een medisch hulpmiddel.                                                                          |
|  | <b>Spanning stroomtoevoer</b><br>Geeft de snelheid aan waarmee het vermogen wordt verzonden van het stopcontact naar uw elektrische apparaat. |
|  | <b>Zuid-Afrika ICASA-etiket</b><br>Geeft aan dat het apparaat een licentie heeft om verkocht te worden in Zuid-Afrika.                        |

214159NL / 2020.4.29 / v1

| Beschrijving van symbolen gebruikt op het reglementaire verpakkingsetiket           |                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Japan TELEC-symbool</b><br>Aanduiding voor gecertificeerde radioapparatuur.                                |
|  | <b>Braziliaans ANATEL label</b><br>Aanduiding dat het apparaat geclassificeerd en goedgekeurd is in Brazilië. |

214159NL / 2020.4.29 / v1



**oticon**  
life-changing **technology**

214159NL / 2020.4.29 / v1